

دفتر الشروط الفني لطاولة الولادة والعمليات النسائية الكهربائية

Technical Specification for delivery and obstetric surgery table

Technical specification	المواصفات الفنية	
Delivery and obstetric surgery electromechanical bed , can also been used as operating table in emergency cases	طاولة ولادة كهربائية ميكانيكية electromechanical خاصة بالتوليد والعمليات النسائية مع امكانية تحويل لطاولة عمليات في الحالات الحرجة (القيصرية)	1
Table electromechanical movements/positions : <ul style="list-style-type: none"> • Trendelenburg 25 degree at Least. • Reverse Trendelenburg 15 degree at least • Back section 70 degree at Least. • Up \ Down 	حركة الطاولة الكهربائية تتم في الوضعيات التالية : <ul style="list-style-type: none"> - إمالة نحو الأمام ترندلبرغ بزاوية مقدارها (25) درجة على الأقل . - إمالة نحو الخلف عكس ترندلبرغ بزاوية مقدارها (15) درجة على الأقل . - مسند الظهر بدرجة (70) درجة على الأقل - التحكم بارتفاع الطاولة يحدده العارض مجاله 	2
The table must be equipped with remote control	يتم التحكم بالحركات الكهربائية من خلال جهاز تحكم يحدد العارض مواصفاته	3
Radio lucent table top is preferable	يفضل ان يكون سطح الطاولة نفوذ للاشعة السينية	4
Anti-static castors with breaks should be specified by the bidder ,larger diameter is preferable	الطاولة مزودة بعجلات مضادة للكهرباء الساكنة وقابلة للفرملة يحدد العارض مواصفاتها ومادة الصنع والقطر ويفضل القطر الاكبر	5
Table top frame, column cover and Table base should be made of stainless steel or equivalent high quality material.	أن يكون إطار سطح الطاولة وغطاء العمود وقاعدة الطاولة مصنوع من مادة الستانلس ستيل بشكل كامل أو من مادة تفوقها في الجودة	6
Table top Divided into three parts at least : <ul style="list-style-type: none"> • Head and Back section. • Pelvic section. • Additional an Extractable section cover all legs 	ترس الطاولة مجزأ إلى ثلاث أقسام منفصلة على الأقل <ul style="list-style-type: none"> - مسند الظهر والرأس معا - مسند الحوض (المقعد) - مسند اضافي تحت الحوض خاص لاستقبال الوليد (قابل تغير الارتفاع والتوضع) ومسند الاطراف السفلية يجب ان يغطي كامل الاقدام 	7
Extractable section can achieve different position , and can be in the same level of pelvic section	مسند تحت الحوض قابل للارتفاع إلى مستوى ترس الطاولة ليصبح بنفس سوية ترس الطاولة	8
Stainless steel rails on both sides of the table top to attach the required accessories.	طرفي ترس الطاولة مجهز بسكك من الستانلس ستيل لتثبيت التوابع الخاصة.	9

<p>The Mattress shall withstand the usual disinfections and sterilization procedures, and shall be made of non- absorption ,and resistant to the chemicals used materials</p> <p>The material and dimensions of the mattress should Be specified by the bidder</p>	<p>الفرشة مصنوعة من مادة قابلة للتطهير والتعقيم بالوسائط المعهودة، و عديمة الامتصاص للسوائل ومقاومة للمواد الكيميائية المستخدمة يحدد العارض ابعاد وسماكة ومادة صنع الفرشة مع الغطاء</p>	10
<p>The table must be equipped with rechargeable battery and charging indicator</p>	<p>ان تكون الطاولة مزودة ببطارية مع مؤشر لتحديد مدى شحن البطارية</p>	11
<p>The table must be equipped with emergency manual control for electromechanical movements</p>	<p>ان يكون بالامكان التحكم بكافة وظائف الطاولة وحركاتها بشكل يدوي في حال انتهاء شحن البطارية ونقطاع التيار الكهربائي , يحدد العارض هذه لآلية</p>	12
<p>the dimensions of the table should Be specified by the bidder at least 60 cm*180 cm</p>	<p>طول وعرض الطاولة يحدده العارض لا يقل عن 60 سم 180 *سم</p>	13
<p>Max. Load is 230 kg approximately.</p>	<p>الوزن الذي تتحمله الطاولة بحدود 230 كغ .</p>	14
<p>Table should be provided with the following additional accessories :</p>	<p>تزود الطاولة بالتوايح الإضافية التالية :</p>	15
<p>1- Infusion rod \1\</p>	<p>1- حامل سيروم عدد \1\</p>	
<p>2- Grip handles (pair)</p>	<p>2- مسكة يدوية خاصة مساعدة في عملية الضغط للولادة (زوج)</p>	
<p>3- Thigh rest (pair)</p>	<p>3- حامل ركبة (زوج)</p>	
<p>4- Detachable stainless steel waster receptacle \1\</p>	<p>4- حوض فضلات من الستانلس ستيل قابل للتحريك والفصل عدد \1\</p>	
<p>5- battery charger \1\</p>	<p>5- شاحن للبطارية عدد \1\</p>	
<p>Power Supply 220V ± 10% , 50 Hz</p>	<p>التغذية الكهربائية 220 فولت ± 10% ، 50 هرتز .</p>	16

الشروط العامة :

- 1- ان تكون الطاولة من صنع شركة رائدة في هذا المجال وحاصلة على شهادات جودة عالمية
- 2- يحدد العارض (اسم الشركة الصانعة , رقم الموديل , بلد المنشأ , بلد الصنع وسنة الصنع)
- 3- يلتزم العارض بتركيب وتوصيل وتشغيل الطاولة
- 4- يلتزم العارض بتدريب كادر العمليات على الاستعمال الامثل للطاولة
- 5- يضمن المتعهد الطاولة لمدة عام على الأقل

